

126090

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note (3) No. 10038108 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 14.06.2019		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver ☐ Delivered ☐ EUR ☐		(7) Delivery (actual) Car ☐ Carrier ☐ Freight ☐ Ext. vehicle ☐ Rush ☐ Company vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order 550003917401		(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf. L. Lehmann		(13) Extension 07151/93299 -696
(19) Versandart/Shipmen/Expédition Versand mit Schweizer		(20) DDU ☒		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage See below		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Total weight in kg Gross 2.625,0
(24) 1.186,50 Net								(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA
(26) Unloading point 100 14248								
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments	
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 3-1704-C CH.NR. 3-1804-C CH.NR. 3-2805-C	GE1054-19 Kupplungsdeckel 10 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 12 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 13 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 210 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 35 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 210 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 210 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723 180233410 5009443788 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 35 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21.06.19 Firma: [Signature]			2.100,00	Stk		
					10,00	Stk		
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068 3) Carrier order no. 4) Sender number from carrier:	
5) Loading point 8) Shipment number 00098891		CARRIER ORDER 6) Date 14.06.2019 17:00 7) Relation no. 9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone 13) Bordereau/load list no. 10) Carrier no. 00004-01 Telefax	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113 15) Sender comments for carrier 16) Arrival date 17) Arrival time	
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA			
18) Reference and no./delivery note no. 10038117 10038117	19) Number 35 210	20) Packaging type GE-1/2 EUROP TBA-501740	21) SF 0 0
22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel		23) Loading Weight kg 325,50 567,00	24) Gross weight kg 2.589,30 0,00
25) Total		245	26) Volume dm3/load meter
		Totals	27) 892,50 28) 2589,3
29) Hazardous goods classification		30) Hazardous goods description: See supplement if available.	
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33 14.595,00	33) Carrier transport insurance Covered by
34) C.O.D.			
35) Assets 43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 13.06.2019 Date Time Signature		36) Sales order no. 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer 41) Statement code FRANCESCO MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 GIU 2019 Ricevuto con riserva di verifica su quantità	
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)	
		Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)	
		46) For carrier (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)	
(Space for barcode fields)			
2) Supplier no.  *V91024068*		8) Shipment number  *250000098891*	
10) Carrier no.  *4V00004-01*		13) Bordereau/load list no.	

1) Sender/supplier schmid alutec.gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.	
5) Loading point		4) Sender number from carrier:			
8) Shipment number 00098882		CARRIER ORDER 6) Date 14.06.2019 17:00 7) Relation no. 9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone _____ 10) Carrier no. 00004-01 Telefax _____ 13) Bordereau/load list no.			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113			
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		15) Sender comments for carrier			
16) Arrival date		17) Arrival time			

18) Reference and no./delivery note no.	19) Number	20) Packaging type	21) SF	22) Contents	23) Loading Weight kg	24) Gross weight kg
10038108	35	GE-1/2 EUROP	0	Kupplungsdeckel	325,50	2.625,00
10038108	210	TBA-501740	0	Kupplungsdeckel	567,00	0,00

25) Total	245	26) Volume dm3/load meter	Totals	27) 892,50	28) 2625,0
-----------	-----	---------------------------	--------	------------	------------

29) Hazardous goods classification	30) Hazardous goods description: See supplement if available.
------------------------------------	---

31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)	32) Goods value for SLVS33 14.595,00	33) Carrier transport insurance Covered by	34) C.O.D.
--	--	---	------------

35) Assets	36) Sales order no. 37) Account 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer 41) Statement code 42) Confirmation of receipt by recipient KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 GIU 2019 <i>"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"</i>
------------	--

43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 13.06.2019 Date Time Signature	44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)
--	---

45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c	46) For carrier (registered office) (Confirmation of receipt from recipient of goods for carrier)
---	---

(Space for barcode fields)

2) Supplier no.  *V91024068*	8) Shipment number  *2S0000098882*
10) Carrier no.  *4V00004-01*	13) Bordereau/load list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005905 vom 14.06.2019



19-005905

Ludwigsburg, 14.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 10038108 + 10038117	11 Anzahl der LM Nombre des colis 70	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 5.250	15 Umfang cbm
Summe: Total		70,00 COLLI	5.250,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 GIU 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604